

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ Энэхүү орчуулга нь зөвхөн лавлах зориулалттай бөгөөд та солонгос хэл дээрх маягтыг зөвхөн солонгос хэлээр бөглөж ирүүлэх шаардлагатайг анхаарна уу.

■ 자동차등록규칙 [별지 제9호 서식] <개정 2018. 12. 19.>
■ Тээврийн хэрэгслийн бүртгэлийн дүрэм [Хавсралтын 9-р маягт]
<2018 оны 12-р сарын 19-ний өдөр шинэчлэгдсэн>

자동차365(www.car365.go.kr)에서도 신청할 수 있습니다.
Тээврийн хэрэгсэл365 (www.car365.go.kr)сайтад нэвтэрч хүсэлт гаргах боломжтой.

자동차 신규등록 신청서

Тээврийн хэрэгслийг шинээр бүртгүүлэх хүсэлт

※ 뒤쪽의 유의 사항을 참고하시기 바라며, 음영 처리된 칸은 신청인이 적지 않습니다.
※ Ард талд байгаа анхаарах зүйлстэй танилцах, сүүдэртэй баганыг хүсэлт гаргагч бөглөхгүй.
※ []에는 해당되는 곳에 √표를 합니다.
※ []-д хамаарах хэсэгт “√” тэмдэглэнэ үү.

(앞쪽)
(Урд тал)

접수 번호	접수 일시	발급 일시	처리 기간	즉시
Хүлээн авсан бүртгэлийн дугаар	Хүлээн авсан огноо	Олгосон огноо	Шийдвэрлэх хугацаа	Нэн яаралтай

소유자 Эзэмшигч	성명(명칭) Овог нэр (Нэр)	주민등록번호(법인등록번호) РД (Хуулийн этгээдийн РД)
	주소 Хаяг	
	전자우편 Цахим шуудан	(휴대)전화번호 (제작결함 시정 통지 시 문자 발송) (Гар) утасны дугаар (үйлдвэрлэлийн доголдлыг зассан тухай мэдэгдлийг зурвасаар илгээх)

자동차 Тээврийн хэрэгсэл	등록 번호 Бүртгэлийн дугаар		색상 Өнгө
	(구)등록 번호 (말소등록된 자동차를 다시 등록하는 경우만 해당) (Хуучин) Бүртгэлийн дугаар (зөвхөн бүртгэлээс хассан тээврийн хэрэгслийг дахин бүртгүүлэхэд хамаарна)		
	사용 본거지 (주민등록지, 법인 등의 주 사무소 또는 지점) Ашиглаж буй үндсэн газар (Иргэний бүртгэл бүхий газар, хуулийн этгээдийн төв ажлын байр болон салбар)		
	용도 Зориулалт	비사업용 Бизнесийн бус [] 관용 [] 개인용 [] 법인·단체용 [] Албаны [] Хувийн [] Хуулийн этгээд зориулалттай зориулалттай байгууллагын зориулалттай	
		운수사업용 Тээврийн бизнесийн зориулалттай [] 개인택시 [] 개인택시 외 [] Хувийн такси [] Хувийн таксинаас бусад	

비과세 코드 Татвараас чөлөөлөх код	부관 Нөхцөл	부관 종료일 Нөхцөл дуусах өдөр
----------------------------------	--------------	------------------------------

「자동차관리법」 제8조, 「자동차등록령」 제18조 및 「자동차등록규칙」 제27조에 따라 위와 같이 신청합니다.
「Тээврийн хэрэгслийн удирдлагын тухай хууль」 -ийн 8 дугаар зүйл, 「Тээврийн хэрэгслийн бүртгэлийн тухай журам」 -ын 18 дугаар зүйл, 「Тээврийн хэрэгслийн бүртгэлийн дүрэм」 -ийн 27 дугаар зүйлд заасны дагуу дээрхийн адил хүсэлт гаргаж байна.

년 월 일
он сар өдөр

신청인 성명
Хүсэлт гаргагчийн овог нэр

(서명 또는 인)
(гарын үсэг, тамга)

생년월일
Төрсөн огноо

특별시장 · 광역시장 · 특별자치시장 · 도지사 · 특별자치도지사 또는 시장 · 군수 · 구청장 귀하
Тусгай хотын дарга / нийслэлийн засаг дарга / өөрөө удирдах хот/ аймгийн засаг дарга /
болон хот, сум, дүүргийн засаг дарга Танаа

행정정보 공동이용 동의서

Захиргааны мэдээлэл хамтран ашиглахыг зөвшөөрөх бичиг

본인은 이 건 업무처리와 관련하여 전산정보처리조직 및 「전자정부법」 제36조제1항에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 특별시장 · 광역시장 · 특별자치시장 · 도지사 · 특별자치도지사 또는 시장 · 군수 · 구청장이 뒤쪽의 확인 사항을 확인하는 것에 동의합니다.

Миний бие энэхүү асуудлыг шийдвэрлэхтэй холбогдуулан цахим мэдээллийн зохицуулалт болон 「Цахим засаглалын тухай хууль」-ийн 36-р зүйлийн 1-р хэсэгт заасны дагуу захиргааны мэдээллийг хамтран ашиглах замаар тусгай хотын дарга, нийслэлийн захирагч өөрөө удирдах тусгай хотын дарга, аймгийн засаг дарга болон хотын болон сумын, дүүргийн засаг дарга арын хуудсан дурдсан мэдээллийг шалгахыг зөвшөөрч байна.

※ 신청인이 특별시장 · 광역시장 · 특별자치시장 · 도지사 · 특별자치도지사 또는 시장 · 군수 · 구청장의 확인에 동의하지 않거나 전산정보처리조직 및 「전자정부법」 제36조제1항에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 확인할 수 없는 경우에는 해당 서류(법인등기부등본은 제외합니다)를 신청인이 직접 제출해야 합니다.

※ Хүсэлт гаргагч тусгай хотын дарга, нийслэл хотын дарга өөрөө удирдах тусгай хотын засаг дарга, аймгийн дарга, өөрөө удирдах тусгай мужийн дарга мөн хотын болон сумын, дүүргийн засаг даргын баталгаажуулалтыг зөвшөөрөхгүй байх эсхүл цахим мэдээллийн зохицуулалт болон 「Цахим засаглалын тухай хууль」-ийн 36-р зүйлийн 1-р хэсэгт заасны дагуу захиргааны мэдээллийг хамтран ашиглах замаар шалгаж баталгаажуулах боломжгүй тохиолдолд тухайн баримт бичиг (Хуулийн этгээдийн бүртгэлийн баталгаажуулсан хуулбараас бусад)-ийг хүсэлт гаргагч өөрийн биеэр ирүүлнэ.

신청인(대표자)
Хүсэлт гаргагч (Төлөөлөгч)

(서명 또는 인)
(гарын үсэг,
тамга)

210mm×297mm[백상지 또는 중질지 80g/㎡]

<p>신청인 제출서류 Хүсэлт гаргагчийн бүрдүүлэх баримт бичиг</p>	<div> <div> <div>1. 신조차 · 수입차</div> <div>1. Шинэ автомашин / импортын автомашин</div> <div> <div>가. 소유권을 증명하는 서류(나호 · 다호의 서류로는 소유권을 증명할 수 없는 경우에만 제출합니다) 1부</div> <div> <div>а. Эзэмших эрхийг нотлох баримт бичиг (зөвхөн Б, В -дугаарт заасан бичиг баримтын хувьд эзэмших эрхийг нотлох боломжгүй тохиолдолд л ирүүлнэ) 1 хувь</div> <div>나. 자동차제작증(신조차의 경우에만 제출합니다.) 1부</div> <div>б. Тээврийн хэрэгслийн үйлдвэрлэлийн гэрчилгээ (зөвхөн шинэ машины хувьд ирүүлнэ) 1 хувь</div> <div> <div>다. 수입신고필증 또는 이를 대신할 세관의 증명서(수입차의 경우에만 제출합니다. 다만, 「자동차관리법 시행규칙」 제34조에 따른 자기인증능력을 갖춘 수입자가 수입한 경우에는 제출하지 않습니다.)</div> <div>в. Импортын мэдүүлгийн гэрчилгээ эсхүл түүнийг орлуулах гаалийн мэдүүлэг (зөвхөн импортын машины хувьд ирүүлнэ). Гэхдээ 「Тээврийн хэрэгслийн удирдлагын тухай хуулийг хэрэгжүүлэх журам」 -ын 34 дүгээр зүйлд заасны дагуу өөрийгөө баталгаажуулах чадвартай импортлогч оруулж ирсэн бол ирүүлэхгүй.)</div> <div> <div>라. 임시운행허가증 및 임시운행허가번호판(임시운행허가를 받은 경우에만 제출합니다.)</div> <div>г. Замын хөдөлгөөнд түр оролцох зөвшөөрөл буюу замын хөдөлгөөнд түр оролцох зөвшөөрлийн дугаарын тэмдэг (зөвхөн замын хөдөлгөөнд түр оролцох зөвшөөрөл авсан тохиолдолд ирүүлнэ.)</div> <div> <div>마. 신규검사증명서(「자동차관리법」 제30조의4에 따라 자기인증이 면제된 자동차만 제출합니다.)</div> <div>д. Анхны техникийн оношилгооны гэрчилгээ (「Тээврийн хэрэгслийн удирдлагын тухай хууль」 -ийн 30 дугаар зүйлийн 4 дэх хэсэг заасны дагуу өөрийгөө баталгаажуулахаас чөлөөлөгдсөн тээврийн хэрэгсэл л ирүүлнэ)</div> <div> <div>바. 「여객자동차 운수사업법」에 따른 여객자동차 운수사업 또는 「화물자동차 운수사업법」에 따른 화물자동차운수사업에 관한 면허 · 허가 · 등록 · 인가 또는 신고를 증명하는 서류 또는 사업계획의 변경을 증명하는 서류(사업용 자동차만 제출합니다.) 1부</div> <div>е. 「Зорчигч тээврийн үйл ажиллагааны тухай хууль」 -ийн дагуу зорчигч тээврийн үйл ажиллагаа болон 「Ачааны тээврийн тухай хууль」 -ийн дагуу ачаа тээврийн үйл ажиллагаатай холбоотой лиценз, зөвшөөрөл, бүртгэл болон мэдүүлгийг нотлох баримт бичиг эсхүл бизнесийн төлөвлөгөөнд гарсан өөрчлөлтийг баталгаажуулсан баримт бичиг (Зөвхөн бизнесийн зориулалтын тээврийн хэрэгсэл ирүүлнэ.) 1 хувь</div> <div> <div>사. 안전검사증(「자동차관리법 시행규칙」 제37조에 따라 안전검사를 받은 자동차만 제출합니다.)</div> <div>ё. Аюулгүй байдлын техникийн оношилгооны бичиг (「Тээврийн хэрэгслийн удирдлагын тухай хуулийг хэрэгжүүлэх журам」 -ын 37-р зүйлд заасны дагуу аюулгүй байдлын хяналтын үзлэгт хамрагдсан тээврийн хэрэгсэл л ирүүлнэ.)</div> <div> <div>아. 대리인이 신청하는 경우에는 위임장 및 위임한 자의 신분을 확인할 수 있는 신분증명서 사본(법인인 경우에는 법인인감증명서를 말하며, 해당 법인이 제출한 사용인감계를 등록관청이 대조 · 확인할 수 있는 경우에는 제출하지 않아도 됩니다.) 각 1부</div> <div>ж. Төлөөлөгч хүсэлт гаргаж буй тохиолдолд итгэмжлэл болон итгэмжлэгчийн биеийн байцаалтыг баталгаажуулах боломжтой биеийн байцаалтын хуулбар (Хуулийн этгээдийн хувьд хуулийн этгээдийн тамганы гэрчилгээг хэлэх бөгөөд, хуулийн этгээдийн ирүүлсэн орлох тамгыг бүртгэсэн байгууллага харьцуулж баталгаажуулах боломжтой тохиолдолд ирүүлэхгүй байж болно.)Тус бүр 1 хувь</div> </div> </div> </div> <div> <div>2. 말소등록된 자동차를 다시 등록하는 경우</div> <div>2. Бүртгэлээс хассан тээврийн хэрэгслийг дахин бүртгүүлэхэд хамаарна</div> <div> <div>가. 소유권을 증명하는 서류(말소사실증명서로는 소유권을 증명할 수 없는 경우에만 제출합니다.) 1부</div> <div> <div>а. Өмчлөлийг нотлох баримт бичиг (Бүртгэлээс хассан гэрчилгээний хувьд өмчлөх эрхийг баримт бичгийн хүрээнд нотлох боломжгүй тохиолдолд ирүүлнэ) 1 хувь</div> <div>나. 임시운행허가증 및 임시운행허가번호판(임시운행허가를 받은 경우에만 제출합니다.) 1부</div> <div>б. Замын хөдөлгөөнд түр оролцох зөвшөөрөл буюу замын хөдөлгөөнд түр оролцох зөвшөөрлийн дугаарын тэмдэг (зөвхөн замын хөдөлгөөнд түр оролцох зөвшөөрөл авсан тохиолдолд ирүүлнэ.) 1 хувь</div> <div> <div>다. 신규검사증명서 1부</div> <div>в. Анхны техникийн оношилгооны гэрчилгээ 1 хувь</div> </div> </div> </div> </div> </div></div></div></div></div></div></div>	<p>уусуу 2,000원. 다만, 사용 본거지와 다른 시 · 도에 신청하는 경우에는 2,500원 입니다. Хураамж 2,000 won. Харин ашиглах үндсэн газраасаа өөр хот/аймагт хүсэлт гаргасан бол 2,500 won хураамж авна.</p>
--	--	---

- 라. 「여객자동차 운수사업법」에 따른 여객자동차운수사업 또는 「화물자동차 운수사업법」에 따른 화물자동차운수사업에 관한 면허·허가·등록·인가 또는 신고를 증명하는 서류 또는 사업계획의 변경을 증명하는 서류(사업용 자동차만 제출합니다.) 1부
- г. 「Зорчигч тээврийн үйл ажиллагааны тухай хууль」-ийн дагуу зорчигч тээврийн үйл ажиллагаа болон 「Ачааны тээврийн тухай хууль」-ийн дагуу ачаа тээврийн үйл ажиллагаатай холбоотой лиценз, зөвшөөрөл, бүртгэл болон мэдүүлгийг нотлох баримт бичиг эсхүл бизнесийн төлөвлөгөөнд гарсан өөрчлөлтийг баталгаажуулсан баримт бичиг (Зөвхөн бизнесийн зориулалтын тээврийн хэрэгсэл ирүүлнэ.) 1хувь
- 마. 안전검사증(「자동차관리법 시행규칙」 제37조에 따라 안전검사를 받은 자동차만 제출합니다.)
- д. Аюулгүй байдлын техникийн оношилгооны бичиг (「Тээврийн хэрэгслийн удирдлагын тухай хуулийг хэрэгжүүлэх журам」-ын 37-р зүйлд заасны дагуу аюулгүй байдлын хяналтын үзлэгт хамрагдсан тээврийн хэрэгсэл л ирүүлнэ.)
- 바. 대리인이 신청하는 경우에는 위임장 및 위임한 자의 신분을 확인할 수 있는 신분증명서 사본(법인인 경우에는 법인인감증명서를 말합니다.) 각 1부
- е. Төлөөлөгч хүсэлт гаргаж буй тохиолдолд итгэмжлэл болон итгэмжлэгчийн биеийн байцаалтыг баталгаажуулах боломжтой биеийн байцаалтын хуулбар (Хуулийн этгээдийн хувьд хуулийн этгээдийн тамганы гэрчилгээг хэлнэ.) Тус бүр 1 хувь
- 사. 제3자의 승낙서나 권리관계가 해소되었음을 증명하는 서류 또는 그에 대항할 수 있는 확정 판결 등본(말소등록 당시 저당권 등 등록상 이해관계를 가진 제3자가 있는 자동차의 경우에만 제출합니다.) 1부
- ё. Гуравдагч этгээдийн зөвшөөрлийн бичиг, эрхийн харилцаа шийдэгдсэнийг нотлох баримт бичиг, эсхүл түүний эсрэг ашиглаж болох эцсийн шийдвэрийн хуулбар (зөвхөн хасалт хийлгэх үед зээлийн барьцаанд байгаа зэрэг бүртгэл дээрх ашиг сонирхол бүхий гуравдагч этгээдийн тээврийн хэрэгслийн хувьд ирүүлнэ.) 1 хувь

특별시장·광역시장 ·특별자치시장· 도지사·특별자치도 지사 또는 시장·군수·구청장 확인사항 Тусгай хотын дарга / нийслэлийн засаг дарга / аймгийн засаг дарга / өөрөө удирдах хотын дарга / аймгийн засаг дарга болон хот, сум, дүүргийн засаг дарга баталгаажуулах зүйлс	<div>1. 소유자가 개인인 경우에는 주민등록표 초본, 운전면허증 또는 외국인등록사실증명 (주민등록증 사본 또는 운전면허증 사본이나 그 밖의 시용본거지를 알 수 있는 서류 로 갈음할 수 있습니다)</div> <div>1. Хэрэв өмчлөгч нь хувь хүн бол иргэний бүртгэлийн хүснэгтийн хураангуй болон жолооны үнэмлэх мөн гадаад иргэний бүртгэлийн лавлагаа (Иргэний үнэмлэхийн хуулбар, жолооны үнэмлэхийн хуулбар эсхүл бусад ашиглах үндсэн газрыг нотлох баримтаар орлуулж болно)</div> <div>2. 비사업용 자동차를 등록하는 법인 등의 경우에는 사업자등록증 또는 법인 등기사항 증명서(사업자등록증 사본이나 그 밖의 사용본거지를 알 수 있는 서류로 갈음할 수 있습니다)</div> <div>2. Бизнесийн бус тээврийн хэрэгслийг бүртгэж байгаа тохиолдолд хуулийн этгээдийн хувьд ААН-ийн гэрчилгээ эсхүл хуулийн этгээдийн бүртгэлийн дэлгэрэнгүй гэрчилгээ (ААН-ийн гэрчилгээний хуулбар эсхүл бусад ашиглах үндсэн газрыг нотлох баримтаар орлуулж болно)</div> <div>3. 신청인이 제출하는 서류(「자동차등록규칙」 제27조제1항제4호 및 제6호를 제외한 서류)</div> <div>3. Хүсэлт гаргагчийн ирүүлсэн баримт бичиг (「Тээврийн хэрэгслийн бүртгэлийн дүрэм」 - ийн 27 дугаар зүйлийн 1 дэх хэсгийн 4, 6-д зааснаас бусад баримт бичиг)</div>
---	--

「지방세특례 제한법」에 따른 취득세 감면 대상 여부 「Орон нутгийн татварын хөнгөлөлтийн тухай хууль」 - ийн дагуу худалдан авалтын татварыг бууруулах болзол хангасан эсэх	[] 「장애인복지법」에 따른 장애인으로서 장애등급 1급부터 3급까지에 해당하는 사람
	[] 「Хөгжлийн бэрхшээлтэй иргэдийн халамжийн тухай хууль」 -ийн дагуу 1-3-р төвшний хөгжлийн бэрхшээлтэй иргэн
	[] 「국가유공자 등 예우 및 지원에 관한 법률」에 따른 국가유공자로서 상이등급 1급부터 7급까지의 판정을 받은 사람
	[] 「Үндэсний гавьяат зүтгэлтнийг хүндэтгэх, дэмжих тухай хууль」 -д заасны дагуу 1-7-р зэрэглэл хүртэлх үндэсний гавьяатнаар тодорхойлогдсон гавьяатай хүн
	[] 「5·18민주유공자 예우에 관한 법률」에 따라 등록된 5·18민주화운동부상자로서 신체장애 등급 1급부터 14급까지의 판정을 받은 사람
	[] 「5-р сарын 18-ны ардчилсан хөдөлгөөний гавьяатуудад хүндэтгэл үзүүлэх тухай хууль」 -д заасны дагуу 5-р сарын 18-нд болсон ардчилсан хөдөлгөөний үеэр гэмтэж бэртсэн, 1-14-р зэрэглэлийн хөгжлийн бэрхшээлтэй гэж тодорхойлогдсон хүн
	[] 「고엽제후유의증 등 환자지원 및 단체설립에 관한 법률」에 따른 고엽제후유의증환자로서 경도 장애 이상의 장애등급 판정을 받은 사람
	[] 「Навч унагах бодисын нөлөөгөөр өвчтэй болсон өвчтөнийг дэмжих, байгууллага байгуулах тухай хууль」 -д заасны дагуу навч унагах бодисын нөлөөгөөр өвчтэй болсон өвчтөнүүд хөнгөн буюу түүнээс дээш хөгжлийн бэрхшээлтэй гэж тодорхойлогдсон хүн

※ 「지방세특례제한법」에 따라 취득세 감면 대상인 경우 해당하는 사항에 √ 표시를 해주시기 바랍니다.

※ Хэрэв 「Орон нутгийн татварын хөнгөлөлтийн тухай хууль」 -ийн дагуу татварын хөнгөлөлт эдлэх боломжтой бол холбогдох хэсэгт √ тэмдгээр тэмдэглэнэ үү.

유의 사항

Анхаарах зүйлс

1. 자기인증이 면제되는 자동차(「자동차관리법」 제30조의4)
1. Өөрийгөө баталгаажуулахаас чөлөөлөгдсөн тээврийн хэрэгсэл (「Тээврийн хэрэгслийн удирдлагын тухай хууль」 -ийн 30 дугаар зүйлийн 4 дэх хэсэг)

가. 이삿집으로 반입하여 수입되는 자동차로서 「대외무역법」에 따라 수입승인이 면제되는 경우

а. Нүүдлийн ачаа ачиж импортоор орж ирсэн тээврийн хэрэгслийн хувьд 「Гадаад худалдааны тухай хууль」 -ийн дагуу импортын зөвшөөрлөөс хөнгөлөгдсөн тохиолдолд

나. 「자동차관리법」 제70조제1호부터 제3호까지에 해당하는 자동차로서 국내에서 운행한 자동차를 수입하는 경우 등

6. 「Тээврийн хэрэгслийн удирдлагын тухай хууль」 -ийн 70 дугаар зүйлийн 1-3 дахь хэсэгт хамаарах тээврийн хэрэгслийн хувьд Солонгост замын хөдөлгөөнд оролцсон тээврийн хэрэгслийг импортлох гэх мэт

2. 등록하지 않고 자동차를 운행하는 경우에는 관련 규정에 따라 징역이나 벌금에 처해집니다.(「자동차관리법」 제80조제1호)

2. Хэрэв та бүртгүүлээгүй тээврийн хэрэгслээр замын хөдөлгөөнд оролцсон бол холбогдох журмын дагуу хорих ял эсхүл торгуулийн арга хэмжээ ногдуулна (「Тээврийн хэрэгслийн удирдлагын тухай хууль」 -ийн 80 дугаар зүйлийн 1 дэх хэсэг)

3. (휴대)전화번호와 전자우편(이메일)주소는 귀하의 자동차 관리(리콜 등)에 필요한 사항을 안내하고 도움을 주려는 목적으로 이용되니 적어 주시고, 변경되는 경우에는 관할 등록 관청에 알려 주십시오. 다만, 본인이 원하지 않으면 적지 않아도 됩니다.

3. Өөрийн (гар) утасны дугаар болон и-мэйл хаягаа тээврийн хэрэгслийг ашиглахад (сануулах гэх мэт) шаардлагатай зүйлсийг зааварчлан, тусламж үзүүлэх зорилгоор ашиглах тул мэдээллээ үлдээж, өөрчлөгдсөн тохиолдолд холбогдох бүртгэлийн байгууллагад мэдэгдэж өөрчлөлт хийлгэнэ үү. Гэхдээ хэрэв та хүсэхгүй байгаа бол бичих шаардлагагүй.